

er et software- eller et hardware-produkt. Hvis andre skal kunne bruge én producents standarder, er det derfor nødvendigt for dem at analysere de ideer og principper, der ligger bag grænsefladerne. De andre producenter kan herefter anvende de samme principper ved udviklingen af deres egne, selvstændigt udviklede edb-produkter.

Ideer og principper er ikke ophavsretligt beskyttede. Det gælder også ideerne og principperne bag grænsefladerne i et edb-program. Kun grænsefladernes udformning er beskyttet mod kopiering. Dette fremgår udtrykkeligt af direktivets art. 1, stk. 2, jf. bemærkningerne til lovforslagets § 1, nr. 1.

Ideerne og principperne bag grænsefladerne kan analyseres på flere måder, bl.a. ved at man undersøger programmet under selve kørslen af det. At sidstnævnte er tilladt, fremgår af forslaget til § 11 a, stk. 3, jf. bemærkningerne hertil.

Grænsefladerne kan også analyseres ved hjælp af dekompile- og overensstemmelse med forslaget til § 11 b. Dekompilering vil sige, at man oversætter edb-programmets maskinlæsbare objektkode tilbage til den skriftlige kildekode eller noget, der ligner den oprindelige kildekode. Ved hjælp af denne skriftlige kildekode kan man foretage en analyse af grænsefladerne og derved finde frem til de principper, der ligger bag udformningen af dem. Hele denne proces benævnes almindeligvis reverse engineering.

Forslaget til § 11 b indeholder følgende elementer:

- Den tilladte handling er dekompile- og oversættelse af denne til en skriftlig kildekode. Bestemmelsen har karakter af en undtagelse fra ophavsmandens eneret til eksemplar fremstilling og bearbejdelse mv. af værket, jf. ophavsretslovens § 2.
- Dekompileringen er imidlertid kun tilladt, hvis dette er en forudsætning, dvs. absolut nødvendigt, for at skaffe de oplysninger om grænsefladerne, der er nødvendige for at tilvejebringe interoperabilitet mellem et selvstændigt udviklet edb-program og andre programmer.
- Dekompileringen er ikke tilladt, hvis de nødvendige oplysninger har været let og hurtigt tilgængelige. Dette kan fx være tilfældet, såfremt producenten af det relevante software eller hardware-produkt i en manual har givet en detaljeret redegørelse for principperne bag grænsefladerne, eller såfremt producenten på forespørgsel har udleveret de relevante oplysninger om grænsefladerne til den, der har brug for dem.
- Dekompileringen skal være begrænset til de dele af det pågældende edb-program, der er nødvendige for at opnå interoperabilitet, dvs. til de grænse-

flader, der har betydning for kommunikationen med andre programmer, herunder sådanne, der er inkorporeret i hardware, fx en pc.

- Dekompileringen må kun udføres af en person, der har ret til at benytte det pågældende eksemplar af edb-programmet, dvs. en person, der ved aftale, køb el.lign. retmæssigt har erhvervet edb-programmet.
- De oplysninger, der er indhentet ved dekompile- ringen, eller som producenten frivilligt har udleveret, må ikke benyttes til andre formål end at gøre det selvstændigt udviklede edb-program interoperabelt.
- Oplysningerne må ikke videregives til tredjemand, medmindre dette er nødvendigt for at gøre det selvstændigt udviklede program interoperabelt.
- Oplysningerne må ikke bruges til at udvikle et edb-program, der i sin udtryksform i vid udstrækning svarer til det oprindelige. Det er med andre ord ikke tilladt at anvende selve udformningen af grænsefladerne til brug i det nye edb-program, da dette vil være en krænkelse af ophavsretten til det oprindelige program.
- Adgangen til at foretage reverse engineering på de nævnte betingelser kan ikke fraviges ved aftale, jf. forslaget til § 11 b, stk. 3, der gennemfører direktivets art. 9, stk. 1, 2. pkt. Der kan således ikke indgås aftaler, hvorefter brugeren fraskriver sig retten til at dekompile programmet.

Herudover fremgår det udtrykkeligt af direktivets art. 6, stk. 3, at bestemmelsen om reverse engineering ikke må fortolkes således, at den finder anvendelse på en måde, som strider mod Bernerkonventionens art. 9, stk. 2, hvorefter eksemplar fremstilling ikke på skadelig måde må påvirke den normale udnyttelse af værket eller på urimelig måde gøre indgreb i ophavsmandens legitime interesser.

Til nr. 4

Efter forslaget til § 23, stk. 1, 2. pkt., der gennemfører art. 4, litra c, i direktivet om retlig beskyttelse af edb-programmer, må et eksemplar af et edb-program, der med ophavsmandens samtykke er solgt eller på anden måde overdraget til andre, spredes videre til almenheden.

Efter ophavsretslovens § 2 har ophavsmanden eneret til enhver form for spredning af eksemplarer af værket til almenheden, det være sig i form af salg, udlæning, udlån eller på anden måde.

Efter § 23, stk. 1, i den gældende lov konsumeres (udtømmes) spredningsretten imidlertid, f.s.v. angår litterære og musikalske værker, når værket er blevet udgivet. I så fald må de udgivne værkseksemplarer spredes videre eller fremvises offentligt. Dette kaldes